



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes
de simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Laser Speed Measurement Equip-SO	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-173091/A	Date 2017-11-02
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-173091	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier 106qf.M7594-173091	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-106-26454	
Date of Original Request for Standing Offer 2017-09-27	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-08	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mastantuono, Ricardo	Buyer Id - Id de l'acheteur 106qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1744 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-17-3091/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
M7594-17-3091

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
106qf M7594-17-3091/A

Buyer ID - Id de l'acheteur
106qf
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION DE LA DOC

Cette modification de la DOC est généré pour:

- répondre aux questions reçues des soumissionnaires (voir Log No. 3 ci-joint).

QUESTIONS DES SOUMMISSIONNAIRES (Log # 3)

DOC POUR DISPOSITIFS LASER À L'INTENTION DE LA GRC - N° de l'invitation : M7594-17-3091/A - Registre des activités de la DOC (Registre n° 3)							
N° de la question	Référence à la DOC A			Resp.	Question du soumissionnaire B	Réponse C	Modification de la DOC D
	Partie (1 à 7)	Article	Annexe/ Appendice				
3			Annexe D, Appendice 1 (5.3, Fonctions de commande)	GRC	La question et la réponse seront fournies dans un futur modification.		
4			Annexe D, Appendice 2, (Source d'alimentation)	GRC	Veuillez clarifier ce que vous entendez par « fonctionnement continu ». Nous croyons que cela signifie utiliser continuellement le dispositif LASER pendant un quart de travail typique de huit heures et non appuyer sur la détente continuellement pendant huit heures, ce qui ne constituerait pas une utilisation typique, selon le guide d'utilisation fourni par le fabricant d'équipement d'origine.	C'est exact. Il s'agit du fonctionnement normal associé à une période de huit heures et non du fonctionnement continu pendant huit heures.	
5			Annexe D, Appendice 2, (Source d'alimentation - Poids des piles)	GRC	La DOC prévoit déjà le poids du dispositif LASER, incluant les piles, dans les critères techniques obligatoires. Il semble qu'un soumissionnaire qui offre d'un dispositif dont le poids total est moindre pourrait être pénalisé si le poids de la ou des piles est supérieur. Est-ce que la GRC envisagerait d'attribuer des points selon le nombre de piles?	Non, c'est le poids total du dispositif qui importe pour la GRC, quel que soit le poids de chaque pile.	
6			Annexe D, Appendice 2, (Exigences générales - dimensions physiques)	GRC	La largeur permise ne semble pas proportionnelle à la longueur et à la hauteur. Puisque les dimensions physiques et l'ergonomie de la configuration peuvent aider l'utilisateur à mieux établir les cibles, à réduire sa fatigue, et à favoriser la stabilité et l'équilibre, l'attribution du nombre maximal de points au dispositif LASER le plus petit n'est pas nécessairement optimal sur le plan de la forme, de l'ajustement et de la fonction, étant donné que la taille des utilisateurs varie. Est-ce que vous envisageriez d'attribuer plutôt des points en fonction de ce critère?	La GRC ont décidé de ne pas modifier cette exigence.	